



UN GRUPPO A DIFESA
DEI TUOI PRODOTTI

A GROUP IN DEFENSE
OF YOUR PRODUCTS

UN GROUPE POUR
PROTEGER VOS PRODUITS

EINE EINHEIT ZUM
SCHUTZ IHRER PRODUKTE

UN GRUPO EN DEFENSA
DE SUS PRODUCTOS



SAVING MACHINE

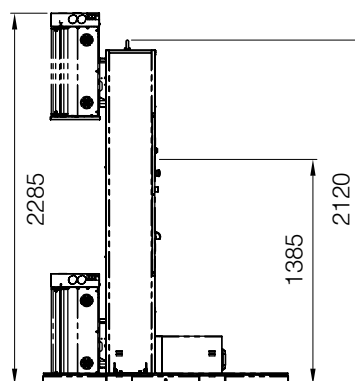
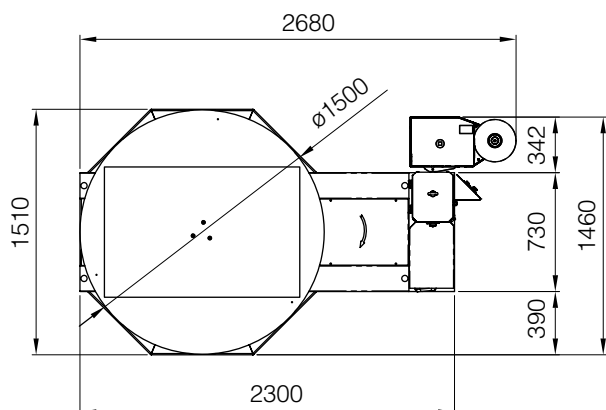
It_ Una macchina semplice ed economica, facile da utilizzare, robusta con tutte le prestazioni di una grande macchina. Ideale per chi vuole risparmiare ed avere il massimo risultato sull'avvolgimento.

En_ Economic and simple machine, very easy in use, robust, and with all the performances of the bigger machines. Ideal for those who want to save costs and get the best results with the wrapped products.

Fr_ Une machine simple et économique, facile à utiliser, robuste avec toutes les qualités et performances d'une grande machine. machine idéale pour ceux qui veulent économiser et obtenir le meilleur résultat d'enveloppement.

De_ Eine einfache und wirtschaftlichen Maschine, Einfach in der Handhabung, Robust mit allen Leistungen einer großen Maschine. Ideale Maschine für diejenigen die Kosten sparen und das beste Ergebnis der Umhüllung wollen.

Es_ Una máquina simple y económica, fácil de usar, robusta con todas las prestaciones de una máquina grande. Máquina ideal para aquellos que quieren ahorrar dinero y obtener el mejor resultado de rendimiento de envoltimiento.





MPS Motorized Pre-Stretch

It_ Prestiro motorizzato con rapporto di prestiro intercambiabile.

En_ Motorized pre-stretch with interchangeable pre-stretch ratios.

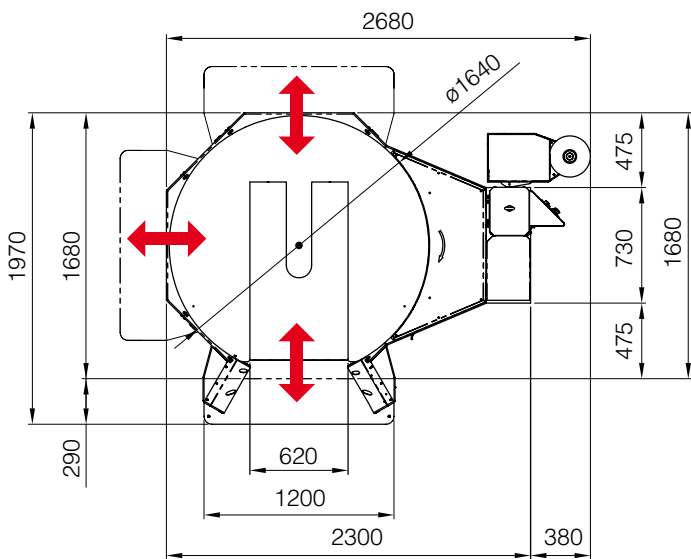
Fr_ Motorisé pré-étirage avec rapports de pré-étirage interchangeables.

De_ Angeriebener vorstreckung mit austauschbares vorstreckungs Werte.

Es_ Preestiro motorizado con relación de preestiro intercambiabile.



SAVING MACHINE Transpallet



It_ Versione trans pallet con la possibilità di modificare la entrata di carico in qualsiasi momento.

En_ Trans pallet version with the possibility to modify the in-feed entrance in any moment.

Fr_ Version transpalette avec possibilité de modifier l'entrée de chargement à n'importe quel moment.

De_ Version Transpalette mit Möglichkeit, den Eintritt der Ladung in jedem Moment zu verändern.

Es_ Versión transpallet con la posibilidad de multiplicar la entrada de carga en cualquier momento.

It_ Quadro comandi.

En_ Control panel.

Fr_ Tableau de commande.

De_ Bedienpult.

Es_ Cuadro de mandos.

It CARATTERISTICHE TECNICHE

- > Piatto rotante \varnothing 1500 mm.
- > Peso max. carico: 1500 kg.
- > Dimensioni max. carico: 800x1200 mm.
- > Lettura altezza carico con fotocellula.
- > Altezza di avvolgimento 2000 mm.
- > Partenza/arresto della rotazione graduale e regolabile con inverter.
- > Velocità salita/discesa carrello regolabile con inverter indipendente.
- > Segnale acustico avvio ciclo e fermata in fase a fine ciclo.
- > Pulsante a fungo di emergenza secondo norme CE.
- > Pulsante di riarmo macchina in funzione secondo norme CE.
- > Arresto di emergenza /sicurezza posto alla base del carrello porta bobina.

En TECHNICAL FEATURES:

- > Turntable \varnothing 1500 mm.
- > Max. Load weight: 1500 Kg.
- > Max. Load dimensions: 800x1200mm.
- > Load height sensing photocell.
- > Wrapping height Max. 2000 mm.
- > Start/stop of rotation in phase adjustable by inverter.
- > Speed of carriage separated adjustable in upwards & downwards movement.
- > Beeper at cycle start and phase stopping at cycle end.
- > Emergency stop button following CE norms.
- > Button to reset machines functions following CE norms.
- > Stop and rise of carriage with sensor in basement.

Fr CARACTERISTIQUES TECHNIQUES:

- > Plateau tournant \varnothing 1500 mm.
- > Poids max. charge: 1500 kg.
- > Dimensions max. charge: 800x1200 mm.
- > Lecture de la hauteur de la charge par une photocellule.
- > Hauteur utile de banderolage 2000 mm.
- > Départ/arrêt de la rotation progressif et réglable au moyen de l'inverseur.
- > Vitesse de montée/descente du chariot réglable par un inverseur indépendant.
- > Signal sonore de démarrage du cycle et arrêt en phase en fin de cycle.
- > Bouton poussoir d'urgence conforme aux normes CE.
- > Bouton de réarmement de fonctionnement de la machine conforme aux normes CE.
- > Arrêt d'urgence/sécurité situé à la base du chariot porte-bobine.

De TECHNISCHE DATEN:

- > Drehteller \varnothing 1500 mm std.
- > Max. Ladung : 1500 kg.
- > Max. Dimensionen Ladung : 800x1200 mm.
- > Lesung Höhe Ladung mit Fotozelle.
- > Wickelhöhe 2000 mm.
- > Start/Stop der Drehung, schrittweise und regelbar mit Inverter.
- > Geschwindigkeit Aufwärts/ Abwärts Schlitten regelbar mit unabhängigem Inverter.
- > Akustisches Signal Zyklusstart und -stopp in Phase Zyklusende.
- > Pilzförmige Notaus-Taste gemäß Norm CE.
- > Reset-Taste Maschine in Betrieb gemäß Norm CE.
- > Notaus/Sicherheitsstopp unten am Spulenträgerwagen.

Es CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS:

- > Plato giratorio \varnothing 1500 mm.
- > Peso máx carga: 1500 kg.
- > Dimensiones máx carga: 800x1200 mm.
- > Lectura de la altura de carga mediante fotocélula.
- > Altura envoltura 2000 mm.
- > Inicio / parada de la rotación gradual y regulable con inversor.
- > Velocidad de subida/bajada del carro regulable con inversor independiente.
- > Señal acústica de inicio del ciclo y parada en fase de fin.
- > Botón de seta de emergencia según las normas CE.
- > Botón de rearme de la máquina en funcionamiento según las normas CE.
- > Botón de parada de emergencia/seguridad puesto en la base del carro portabobina.

It_ Le indicazioni riportate non sono impegnative.

En_ The information given is not binding.

Fr_ Les indications fournies ne sont pas contraignantes.

De_ Die Angaben sind unverbindlich.

Es_ Las indicaciones presentadas no nos comprometen.



PKG s.r.l.
Via Chiesa di Camerano, 30
47824 Poggio Berni (Rimini)
Italia

Tel. +39 0541 627063
Fax +39 0541 627242
www.pkg-group.com
info@pkg-group.com